



Βρυξέλλες, 31 Αυγούστου 2022
(OR. en)

11549/22

LIMITE

CORLX 706
CFSP/PESC 1024
RELEX 1070
MAMA 138
COARM 151
CONUN 177
FIN 859

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Εκτελεστική απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη

1. Στις 31 Ιουλίου 2015, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη. Στις 18 Ιανουαρίου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη.
2. Στις 18 Ιουλίου 2022, η επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης ΣΑΗΕ 1970 (2011) τροποποίησε την καταχώριση για ένα πρόσωπο που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα.
3. Στις 20 Ιουλίου 2022, ο ύπατος εκπρόσωπος υπέβαλε στο Συμβούλιο προτάσεις για εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου (έγγρ. 11545/22) και για εκτελεστικό κανονισμό του Συμβουλίου (έγγρ. 11547/22) σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη.
4. Στις 29 Ιουλίου 2022, η Ομάδα «Σύμβουλοι εξωτερικών σχέσεων» συμφώνησε (μέσω γραπτής διαβούλευσης) επί των κειμένων του σχεδίου εκτελεστικής απόφασης και του σχεδίου εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου.

5. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η EMA:

- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία επί του σχεδίου εκτελεστικής απόφασης και του σχεδίου εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου,
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη, ως έχει, μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στο έγγραφο 11546/22 + ADD 1,
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει το σχέδιο εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη, ως έχει, μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στο έγγραφο 11548/22 + ADD 1,
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει την ανακοίνωση που θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα (σειρά «C»), ως έχει στο παράρτημα I του παρόντος σημειώματος,
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει την ανακοίνωση προς τα υποκείμενα των δεδομένων που θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα (σειρά «C»), ως έχει στο παράρτημα II του παρόντος σημειώματος.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ανακοίνωση υπόψη του προσώπου το οποίο υπόκειται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/xxx του Συμβουλίου¹, και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/xxx του Συμβουλίου² σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη του προσώπου που αναφέρεται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/xxx του Συμβουλίου¹, και στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/xxx του Συμβουλίου² για την εφαρμογή του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη.

Στις 18 Ιουλίου 2022, η επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης ΣΑΗΕ 1970 (2011) τροποποίησε την καταχώριση για ένα πρόσωπο που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα.

Το ενδιαφερόμενο πρόσωπο μπορεί να υποβάλει ανά πάσα στιγμή αίτημα στην επιτροπή του ΟΗΕ που συστάθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 24 της απόφασης ΣΑΗΕ 1970 (2011), συνοδευόμενη ενδεχομένως από έγγραφα που την τεκμηριώνουν, προκειμένου να επανεξετασθεί η απόφαση εγγραφής του στον κατάλογο του ΟΗΕ. Το αίτημα θα πρέπει να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
United States of America

¹ ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός του εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου στο έγγρ. 11546/22.

² ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου στο έγγρ. 11548/22.

Για περισσότερες πληροφορίες: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>.

Μετά την απόφαση του ΟΗΕ, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης τροποποίησε την καταχώριση για ένα πρόσωπο που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου.

Εφιστάται η προσοχή του ενδιαφερόμενου προσώπου στη δυνατότητα που του παρέχεται να υποβάλει αίτημα στις αρμόδιες αρχές του ή των οικείων κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους διαδικτυακούς τόπους του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου, ώστε να λάβει άδεια για τη χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (πρβ. άρθρο 9 του κανονισμού).

Το ενδιαφερόμενο πρόσωπο δύναται να υποβάλει αίτημα στο Συμβούλιο, συνοδευόμενο από δικαιολογητικά έγγραφα, προκειμένου να επανεξεταστεί η απόφαση εγγραφής του στον προαναφερόμενο κατάλογο. Το αίτημα θα πρέπει να αποσταλεί στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union

General Secretariat

DG RELEX 1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: sanctions@consilium.europa.eu

Οι παρατηρήσεις που θα παραληφθούν θα ληφθούν υπόψη για την επόμενη επανεξέταση από το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 και το άρθρο 21 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44, του καταλόγου των καταχωρισμένων προσώπων και οντοτήτων.

Ανακοίνωση υπόψη του υποκειμένου των δεδομένων έναντι του οποίου εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη

Επιστάται η προσοχή του υποκειμένου των δεδομένων στις ακόλουθες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.

Νομική βάση για την ως άνω επεξεργασία είναι η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/xxx του Συμβουλίου¹, και ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/xxx του Συμβουλίου² σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη.

Υπεύθυνος της εν λόγω επεξεργασίας είναι το Τμήμα RELEX.1 της Γενικής Διεύθυνσης Εξωτερικών Σχέσεων (RELEX) της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου (ΓΓΣ), με το οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1 Global and Horizontal Affairs

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: sanctions@consilium.europa.eu

¹ ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός του εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου στο έγγρ. 11546/22.

² ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου στο έγγρ. 11548/22.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων της ΓΓΣ στη διεύθυνση:

Υπεύθυνη προστασίας δεδομένων

data.protection@consilium.europa.eu

Σκοπός αυτής της επεξεργασίας είναι η κατάρτιση και η επικαιροποίηση του καταλόγου των προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/xxx του Συμβουλίου¹, και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/xxx του Συμβουλίου².

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια εγγραφής στον κατάλογο που ορίζονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/44 του Συμβουλίου.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται περιλαμβάνουν δεδομένα αναγκαία για την σωστή ταυτοποίηση του ενδιαφερόμενου προσώπου, το σκεπτικό και άλλα σχετικά στοιχεία.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται μπορούν να τεθούν, όπου κρίνεται αναγκαίο, στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Επιτροπής.

Τα προσωπικά δεδομένα θα φυλάσσονται για πέντε έτη από τη στιγμή που το υποκείμενο των δεδομένων αφαιρείται από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ή από τη λήξη της ισχύος του μέτρου, ή για όσο διάστημα διαρκούν οι δικαστικές διαδικασίες σε περίπτωση που έχουν τυχόν κινηθεί.

Με την επιφύλαξη τυχόν δικαστικής, διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, τα υποκείμενα των δεδομένων δύνανται να υποβάλουν καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

¹ ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου στο έγγρ. 11546/22.

² ΕΕ: Να προστεθεί ο αριθμός του εκτελεστικού κανονισμού του Συμβουλίου στο έγγρ. 11548/22.